



## Diputación Foral de Guipúzcoa

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

SERVICIO AGRONÓMICO

### NORMAS PARA SUBVENCIONAR LAS

#### PLANTACIONES DE MANZANOS DE SIDRA

Continuando con la campaña de subvenciones para la plantación de manzanos de sidra que llevó a cabo la Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa durante el pasado año, damos a conocer las Normas que van a regir durante la presente campaña, para que las plantaciones sean subvencionadas.

#### CONDICIONES PARA LA CAMPAÑA I.985-86

**PRIMERO.**- Adquisición de plantas, forma de pago y subvenciones: Las plantas serán adquiridas en los Viveros de la Diputación, "Finca Zubieta" de Hondarribia. Para retirar las plantas se presentará el resguardo que justifique el ingreso del importe de las plantas en la cuenta nº 00-304.003-3 de la Caja de Ahorros Provincial. El precio de la planta es de 350 pesetas/unidad.

Una vez que se haya comprobado por los técnicos de la Diputación que se ha llevado a cabo la plantación de conformidad con las condiciones que se expresan en este pliego, la Diputación devolverá el importe del costo de las plantas. Este importe se hará efectivo en la cuenta corriente o libreta del titular que figure en el impreso de solicitud.

**SEGUNDO.**- La plantación deberá realizarse en territorio guipuzcoano y el número mínimo de manzanos a plantar por explotación será de 80. A aquellas personas que quieran restituir o añadir algunos árboles del manzano que poseen, se les admitirá un número mínimo de 20 manzanos.

**TERCERO.**- No se establecerán los manzanales, sea cual sea la orientación en aquellos terrenos de poca profundidad en suelo arable o de fácil encharcamiento y en general en aquellos terrenos que no presentan aptitud para el cultivo del manzano.

#### CUARTO.- Preparación del terreno.

- a).- Si la plantación se realiza con variedades injertadas sobre patrón franco (patrón procedente de semilla), será suficiente la realización de hoyos individuales y la cava del terreno en un radio de 0,5 metros alrededor del tronco.
- b).- Si la plantación se realiza con variedades injertadas sobre patrón clonal (patrón enanizante), se recomienda el laboreo de toda la superficie de plantación.
- c).- En el caso de aplicar estiercol, éste deberá ser muy hecho y no estar en contacto directo con el árbol.

#### QUINTO.- Plantación y marcos de plantación.

A la hora de plantar no se enterrará la zona de injerto, que quedará al menos 5 cms. por encima de la superficie del suelo.

Si las variedades están injertadas sobre patrón franco la distancia mínima entre plantas será de 8 mts.

Si las variedades están injertadas sobre patrón clonal las distancias de plantación dependerán tanto del patrón como del sistema de formación escogido:

Sistema de formación	Patrón	Distancias en metros	
		Entre líneas	Entre árboles
En Vaso	EM 7	5-7	4-6
	MM 106	5-7	4-6
	MM 111	6-7	5-7
En Palmeta	EM 7	4	3-4
	MM 106	4	3-4
	MM 111	4-5	3,50-5
En Eje Central	Sobre los 3 patrones	4-5	4-5

SEXTO. - No deberá pastar clase alguna de ganado en el nuevo manzanal. En todo caso, si se diera el pastoreo se defenderán las plantas de forma tal que queden a cubierto de posibles daños.

SEPTIMO. - Injertos propios.

En el caso de que el agricultor realice sus propios injertos, para que la plantación sea subvencionada, el material a injertar deberá ser controlado por la Diputación antes de realizar el injerto así como de conocer y anotar su ubicación en el terreno.

OCTAVO. - Se exigirá en cada plantación un mínimo de 5 variedades, ocupando cada una de ellas el 20% del total salvo en la variedad Reineta que puede ser el 25%.

SOLICITUDES. - Las solicitudes de plantas deberán formularse en los impresos disponibles al efecto en la "Finca Zubieta" de Fuenterrabia, en el Servicio Agronómico de la Diputación Foral y en las Oficinas Comarcales Agrarias.

CONDICIONES EN EL SEGUIMIENTO DE LAS PLANTACIONES

En el seguimiento que ha de llevarse a cabo a un manzanal en los años posteriores a la plantación, se recomiendan las siguientes operaciones:

- 1.- Durante los cinco primeros años después de realizarse la plantación, deberá mantenerse debidamente escardado el suelo que rodee a la planta en una superficie que aproximadamente corresponda a la ocupada por las raíces.
- 2.- Realizar la poda de formación al año de efectuar la plantación, así como las podas de mantenimiento durante el resto de los años de cultivo.
- 3.- Abonar el manzanal de acuerdo con las indicaciones que resulten del análisis de tierra efectuado. Este análisis se llevará a cabo en los laboratorios que posee la Diputación a requerimiento de los interesados.
- 4.- Conviene que se realicen los tratamientos fitosanitarios precisos especialmente los de invierno.

El personal Técnico del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral atenderá a cuantas consultas se le formulen sobre los temas expuestos.



## Gipuzkoako Foru Aldundia

NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILA

AGRONOMIA ZERBITZUA

### SAGARDOTARAKO SAGARRONDOEN LANDAREKETAREN

#### DIRU-LAGUNTZARAKO ARAUAK

Joandako urtean zehar Gipuzkoako Foru Diputazio Txit Garaiak burutu zuen sagardotarako sagarrondoak landatzeko dirulaguntza-  
ren kanpainari jarraituz, aurtengo kanpainan zehar jarraituko  
diren arauak ezaguterazten dizkizuegu, landaketa horiek dirula-  
guntza jaso dezaten.

#### 1.985-86 KANPAINARAKO BALDINTZAK

**LEHENA.** - Landareen erosketa, ordainbidea eta dirulaguntzak:  
Landareak Diputazioaren "Zubieta Landetxea" Hondarribiko Min-  
degietan erosiko dira. Landareak Jasotzeko unean, hauen zenbate-  
koa Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintzialeko 00-304.003-3 zk.,  
kontuan sartu dela ziurtatzen duen ordezlagiria aurkeztuko da.  
Landare bakoitzeko 350 pztakoa da salneurria.

Behin Diputazio Teknikoek landaketa orri honetan adierazten  
diren baldintzen arabera burutu dela egiazta dezatenean, Diputa-  
zioak landareen zenbateko osoa itzuliko du. Zenbateko hau eskae-  
ra-inprimakian agertzen den titularraren kontu korrente edo li-  
bretan sartuko da.

**BIGARRENA.** - Landaketa gipuzkoako lurraldean egin behariko da  
eta ustiapen bakoitzeko gutxienezko sagarrondo-kopurua 80koa  
izango da. Sagastia eduki eta arbola batzuk birjarri eta gehitu  
nahi izango lituzketen pertsonei, 20 sagarrondoko gutxienezko ko-  
purua onartuko zaie.

**HIRUGARRENA.** - Ez dira sagarrondoak jarriko, orientazioa nora-  
nahikoa izanik ere, sakontasun gutxi duten lur goldagarrietan  
edo erraz lohitzen direnetan eta oro har sagarrondoaren hazkun-  
tzarako egoki ez diren lursailletan.

#### LAUGARRENA. - Lursailaren prestaketa.

- a).- Landaketa patroï frankoari jarraiki txertatutako ba-  
rietateak erabiliz egiten bada (hazitik datorren pa-  
troia), banan banako zuloak egitea eta enborraren in-  
guruan 0,5 metroko erradioan lurra haitzurtzea aski  
izango da.
- b).- Patroï klonalari jarraiki txertatutako bariatateak  
erabiliz (patroï enanizatzailea) egiten bada landake-  
ta, lursailaren azalera osoa haitzurtzea gomendatuko  
da.
- c).- Simaurra erabiltzen bada, oso egina izan behariko du  
eta arbola ez du zuzenean ukitu behar.

#### BOSTGARRENA. - Landaketa eta markoak.

Landatzerakoan txertualdea ez da lurperatuko, lurraren azale-  
ratik 5 zm-<sup>ra</sup> geratu behariko du.

Bariatateak patroï frankoari jarraiki txertatuak badaude,  
landareen arteko bitartea 8 metrokoa izango da.

Bariatateak patroï klonalari jarraiki badaude txertatuak,  
landaketa-bitartea patroïaren nahiz aukeratutako hazkuntza-sis-  
temaren menean egongo dira.

Hazkuntza-sistema	Patroïa	Distantzia metrotan	
		Letro artean	Arbola artean
Ontzian	EM 7	5-7	4-6
	MM 106	5-7	4-6
	MM 111	6-7	5-7
Palmetan	EM 7	4	3-4
	MM 106	4	3-4
	MM 111	4-5	3,50-5
Erdiko ardatzean	3 patroïetan	4-5	4-5

SEIGARRENA. - Sagasti berrian inolako ganadu motarik ezingo da larretu. Hala ere, larretatzeren bat emango balitz gerta litezkeen kalteetatik babesturik gera daitezela landareak lortu behar da.

ZAZPIGARRENA. - Norberak egingako Txertaketak.

Laborariak bere txertaketa propioak egingo lituzkeen kasuan, landaketa subentzionatua izan dadin, egin aurretik Diputazioak kontrolatu egin behar da txertagaia, era berean lur saillean duen bere kokalekua ezagutu eta anotatu.

ZORTZIGARRENA. - Lursail bakoitzean gutxienez 5 barietate existituko dira, bakoitzak haren 20%a hartuko duelarik, Reineta barietateak ezik, honek 25%a har bait dezake.

ESKARAK. - Landare-eskaera Hondarribiko Zubieta etxaldean, Foru Diputazioko Agronomi Zerbitzuan eta Eskualdeetako Nekazal Bulegoetan, horretarako egondo diren inprimakietan aurkeztu behar da.

#### SAGASTIEN JARRAIPENERAKO BALDINTZAK

Landaketa egin ondorengo urteetan sagastiak behar bezala zaintzeko, ondorengo zeregin hauek gomendatzen dira:

- 1.- Landaketa egin ondoko lehenengo bost urteetan, landarea inguratzen duen lursaila behar bezala jorratua mantendu behar da, sustraiek hartzen duten lurzatiaren azalera gutxi gora behera.
- 2.- Landaketa egin eta urtebetera hazkuntza-inausketa egin behar da, baita ere mantenimendu-inausketak hazkuntzako gainerako urteetan.
- 3.- Lurraren analisisa egin ondoren, handik ateratako emaitzei jarraiki ongarriztatu behar da. Analisi hori Diputazioak dituen laborategietan egingo da, interesatuek hala eskaturik.
- 4.- Beharrezko tratamendu fitosanitarioak egitea komeni da, batez ere negualdikoak.

Foru Diputazioko Nekazaritza Departamentuko Pertsonal Teknikoa adierazitako galez formularuko dakiokoen edozein kontsultari erantzuteko prest dago.